



www.landkreis-fuerth.de

# LANDKREIS MAGAZIN

für uns in Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Langenzenn, Oberasbach, Obermichelbach, Puschendorf, Roßtal, Seukendorf, Stein, Tuchenbach, Veitsbronn, Wilhermsdorf, Zirndorf

**LEADER:  
Ideenwettbewerb**

Seite 4

*Bürger gestalten  
ihre Heimat*

LOKALE  
AKTIONS-  
GRUPPE  
LEADER  
REGION LANDKREIS FÜRTH

LEADER  
ist vielfältig ...



**CORONA: Wichtige Informationen  
zur aktuellen Situation – Seite 7**

**GELBE TONNE:  
Abfuhrtermine 2021 – Seite 10**

Foto: Roland Beck

**STADELNER MODEHAUS**

**NEU**

**SERVICE**

**BEQUEM ZUM SHOPPEN:  
WIR HOLEN SIE KOSTENLOS  
AB UND BRINGEN SIE  
WIEDER NACH HAUSE!**

**0911-7659528**

Fürth | Stadelner Hauptstraße | Haus-Nr. 90 und Haus-Nr. 82  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30 - 18.00 Uhr, Sa: 9.30 - 14.00 Uhr  
[www.stadelner-modehaus.de](http://www.stadelner-modehaus.de)

**HACKER**  
**Büromöbel**

Drumback  
Work@home



**AKTIONSPREIS 298 EURO**

Am Farrnbach 6 • 90556 Cadolzburg  
Tel.: 09103 / 82 35 • Fax 09103 / 5231  
info@hacker-bueroemebel.de  
www.hacker-bueroemebel.de

**Gartenbau HANNWEG**

Terrassenbau  
Pflasterarbeiten  
Natursteinmauern

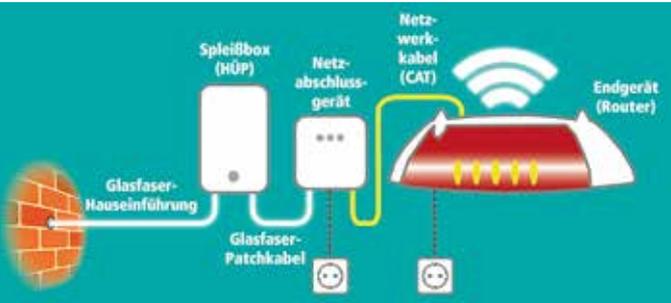


Rollrasen  
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126  
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

**WIR MACHEN DAS**

- Glasfaserinstallation
- Glasfaser-Verkabelung und Inbetriebnahme
- Daten Verkabelung und WLAN-Installation
- Router Konfiguration



**Entdecken Sie die Möglichkeiten**  
**GEORG RAMSTECK**

- Elektroinstallation
- Beleuchtung
- Elektroheizung
- Telefonanlagen
- Sprechanlagen
- Datentechnik
- Gebäudesystemtechnik – mit KNX BUSCH-JAEGER Busch-free@home®

Smart Home Technik Einbruchmeldeanlagen Mechanische Absicherung Video Überwachung

**BOSCH** Technik & fürs Leben  
**TELENOT** Treibwerk für Stillebenheit  
**ABUS** Security Tech Germany  
**BOSCH** Technik & fürs Leben

Lilienstr. 10a Tel. (0911) 9 69 91-0 info@ramsteck-elektro.de  
90522 Oberasbach Fax (0911) 9 69 91-18 www.ramsteck-elektro.de

**Ihr zuverlässiger Partner für**



**Heizöle**  
klimaneutral

**SCHAUDI**  
ZN der RÖDL energie

**AVIA**

Puchtastraße 1 · 90556 Cadolzburg · ☎ 09103 82 28  
schaudi@roedl-energie.de · www.heizoel-schaudi.de

**KÖMMERLING Fenster-Profil**



Schöne neue **Fensterwelt**

Alles aus einer Hand:

- ▶ Fenster
- ▶ Haustüren
- ▶ Rollläden
- ▶ Markisen
- ▶ Raffstores
- ▶ Wintergärten
- ▶ Überdachungen

**Bauer**  
Fenster + Rollläden  
[www.bauer-fenster.de](http://www.bauer-fenster.de)

Am Sternbach 2 · 91477 Markt Bibart · Tel. 09162 9898-0

QUALITÄT NACH MASS, SERVICE UND BERATUNG

**Dichtigkeitsprüfung fällig?**

**RRS**  
www.rrs.de

**Rohrreinigungs-Service RRS GmbH**

Das Original seit 1972



**RRS.de** Neumühlweg 129 · Nürnberg ☎ 0911-68 93 680

Halt Dein Rohr sauber!

**Kunstmann**  
SANITÄR- & HEIZUNGSTECHNIK

**BADSANIERUNG**  
Eigene Badausstellung

Alles aus einer Hand!

Tel. 0911 31 76 75 · [www.kunstmann-sanitaer.de](http://www.kunstmann-sanitaer.de)  
Kundenparkplätze vorhanden

## HERAUSFORDERUNG CORONA:

# Weiterhin zusammenhalten

### Liebe Leserinnen und Leser,

das Thema Corona bestimmt weiterhin unser Leben und Handeln. Nun ist die zweite Welle da, die uns stärker getroffen hat, als wir dies erwartet hatten. Für unser Gesundheitsamt wird es zunehmend schwerer, das Infektionsgeschehen nachzuvollziehen.

Die neuen Maßnahmen dienen dazu, unser

Gesundheitssystem auf allen Ebenen nicht zu überlasten. Ich sehe aber natürlich auch die massiven Auswirkungen, insbesondere auf unsere Wirtschaft. Das schmerzt sehr. Ich mache mir Sorgen um die Arbeitsplätze und die Betriebe.

Ich bin zugleich stolz darauf, wie wir im Landkreis Fürth diese schwierige Situation bislang gemeinsam sehr gut überstanden haben. Jetzt geht es erneut darum, die Region zu stärken, zum Beispiel durch den Einkauf bei Händlern vor Ort oder indem Essen beim Gasthof zum Mitnehmen bestellt wird. Wenn wir zusammenhalten, werden wir es erneut schaffen - davon bin ich überzeugt!

Ihr



**Matthias Dießl**  
Landrat des Landkreises Fürth



Foto: Landratsamt Fürth

# INHALT

4

LEADER Ideenwettbewerb

7

Corona: Aktuelle Situation

8

ADFC Fahrradklima-Test

9

Interview: Herzschwäche

10

Gelbe Tonne: Termine 2021

13

## AMTSBLATT

Amtliche Mitteilungen  
des Landkreises Fürth



## IMPRESSUM

Das „Landkreis-Magazin“ erscheint alle 14 Tage.

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Landratsamt Fürth, Pinderpark 2, 90513 Zirndorf.

**Redaktion:** Roland Beck, Tel. 0911 692 05 00

**Anzeigenverwaltung:** herbstkind Werbeagentur GmbH,  
Siemensstraße 3, 90766 Fürth, Tel. 0911 976 40 79-10, -55, -66  
E-Mail: lkm@herbstkind-wa.de

**Satz:** herbstkind Werbeagentur GmbH

**Bilder:** Landratsamt Fürth, Roland Beck

**Anzeigenpreisliste** ab 1.1.2020, Auflage 55.000, kostenlose Verteilung an die Haushalte im Landkreis Fürth.  
Druck auf 70 g/m<sup>2</sup> Recycling Papier Charisma Silk. Für Druckfehler wird keine Gewähr übernommen.

**Für die nächste Ausgabe:**

**Redaktionsschluss Amtsblatt:** 16.11.2020

**Anzeigen-Aannahmeschluss:** 16.11.2020

# LEADER-IDEENWETTBEWERB

## FINALE RUNDE



Über LEADER wurden schon tolle Projekte im Landkreis umgesetzt



Im September hat die LEADER Region Landkreis Fürth e.V. den Wettbewerb „Dein Projekt für den Landkreis“ gestartet, bei dem neue Ideen aus der Region gesucht werden.

Während der sechswöchigen Einreichphase wurden von den Landkreisbürgern insgesamt 24 Projektideen in den vier Wettbewerbskategorien „Umwelt und Kulturlandschaft“, „Regional- und Landwirtschaft“, „Gestaltung des Demographischen Wandels“ sowie „Kultur, Freizeit und Tourismus“ online auf der Wettbewerbsseite präsentiert. „Wir freuen uns sehr über die rege Teilnahme und die vielen kreativen Ideen für unseren Landkreis“, so Landrat Matthias Dießl. Die besten zehn Projektideen wurden vom LEADER Steuerkreis vorausgewählt. Die Landkreisbürger sind nun aufgerufen, online über die besten drei Projektideen abzustimmen. Es warten Preisgelder von insgesamt 6.000 Euro. Der LEADER-Steuerkreis hat in seiner letzten Sitzung alle eingegangenen Projektideen nach objektiven Kriterien bewertet. Diese waren: Schlüssigkeit der Projektbeschreibung, Beteiligung und Vernetzung, Finanzierung, Realisierbarkeit und Projektträgerschaft, Innovationsgrad und Originalität, Nutzen und Wirkung

Wer gewinnt den LEADER Ideenwettbewerb? Das ist die Frage vor der finalen Runde des Wettbewerbs.



für die Region, Beitrag zu den LEADER-Zielen sowie Beitrag zu den Zielen der Lokalen Entwicklungsstrategie. Anhand der Bewertung wurde dann die Vorauswahl von zehn Projekten getroffen.

Diese Ideen gehen nun in die finale Runde. Bis einschließlich 22. November 2020 sind alle Landkreisbürger eingeladen, am Online-Voting teilzunehmen. Landrat Matthias Dießl ermutigt zur Abstimmung: „Bürgerinnen und Bürger haben hier eine Möglichkeit, mitzugestalten und unsere Region lebenswert und lebendig weiter zu entwickeln. Das Engagement und die Teilhabe der Bürger ist hierbei gefragt. Allen Ideengebern wünsche ich viel Erfolg!“ Die drei Gewinnerprojekte werden Ende des Jahres bekanntgegeben und bei Umsetzung mit einem Preisgeld zwischen 1.000 und 3.000 Euro prämiert.

### Top 10 Projekte Ideenwettbewerb Junges in altem Gemäuer

Wie erleb(t)en die Jugendlichen von damals und heute die Burg? Passend zum Jahresmotto auf der Cadolzburg „Jugend in der Burg“ wird 2021 eine kleine Sonderausstellung erarbeitet, die ab Sommer gezeigt wird. In drei Kapiteln werden Blickwinkel junger Menschen sichtbar, die hier aufwuchsen, spielten, sich

wohlfühlten oder sich womöglich ängstigten. Verschiedene Kooperationspartner werden beteiligt sein.

### **WildWunderWald**

Auf dem Gelände einer verwilderten Baumschule wird ein Waldpermakulturgarten geschaffen. Ein Großteil des Baumbestandes bleibt erhalten, durch Pflanzungen seltener Pflanzen wird die Biodiversität noch

wiesenen Plätzen zur Babyversorgung, erstellt.

### **Citizen Science**

Die Integration von Bürgern in Forschungsprojekte ermöglicht allen Beteiligten einen Zugang zur modernen Forschung. Hierfür soll ein Verein gegründet werden, um Interesse an Wissen über aktuelle Forschungen zu wecken und die Bürger zu Wissensbotschaftern zu machen. Damit



Auftakt des Ideenwettbewerbs im Zirndorfer Landratsamt

Fotos: Roland Beck

erhöht. Der Waldgarten soll perspektivisch ein Kulturraum werden und der Erholung sowie als Veranstaltungsort dienen. Ein Hauptbestandteil wird zudem die naturpädagogische Arbeit sein.

### **Friedhofscafé Oberasbach**

In den leerstehenden Räumen des Friedhofsgebäudes in Unterasbach entsteht ein Friedhofscafé mit Innen- und Außenfläche, das den Besuchern als Begegnungsstätte zur Verfügung steht. So soll das gemeinsame, Generationen übergreifende Miteinander gefördert werden. Ein jahrelanger Leerstand wird dadurch einer sozialen Nutzung zugeführt und der Lebensraum für die Bürger nachhaltig aufgewertet.

### **Top 10 Trail**

Der individuell konzipierte Themenwanderweg führt in mehreren Etappen quer durch den gesamten Landkreis und verbindet die Highlights der Region. Um alle Zielgruppen zu erreichen, werden sowohl klassische gedruckte Wanderkarten als auch interaktive Web-Applikationen mit Navigationsmöglichkeit erstellt. Durch Sammeln von QR-Codes nimmt der Wanderer an einer Art interaktiven Schnitzeljagd teil.

### **Und fast alle machten mit**

Rechtes Gedankengut und der sich ausbreitende Antisemitismus sind für die Verantwortlichen der Heimatvereine aus Wilhermsdorf, Langenzenn, Roßtal, Cadolzburg, Veitsbronn und den Leitern der Zirndorfer Museen Anlass genug, sich mit der jüdischen Vergangenheit während des Nationalsozialismus auseinanderzusetzen. In gemeinsamen Ausstellungen werden besonders die örtlichen Begebenheiten berücksichtigt.

### **Buggygerechte Wanderwege**

Ergänzend zum bereits bestehenden Wanderwegenetz werden neue Routen konzipiert, welche speziell für Eltern mit Buggy bzw. Kinderwagen gut geeignet sind. Die Wege werden markiert und es wird eine Broschüre mit detaillierten Informationen, wie beispielsweise ausge-

wird für den Landkreis ein Angebot aufgebaut, das den Bürgern unmittelbar Zugang zu Forschungsprojekten und neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen ermöglicht.

### **Art of Hosting**

Die „Kunst des Gastgebens“ ist Haltung und Methode zugleich und bringt Menschen in der Gesellschaft miteinander in Kontakt. Es handelt sich um ein zukunftsfähiges Konzept zur Bürgerbeteiligung und damit der Gestaltung des Landkreises. Es bündelt die Kenntnisse der Bürger und dient der Erarbeitung von langfristigen Lösungen für verschiedene Fragestellungen. Dadurch werden das Wissen und die Erfahrungen der gesamten Gruppe genutzt.

### **Obstbaum-Partnerschaften**

Am Wegrand und auf Streuobstwiesen sind oft üppig tragende Obstbäume zu sehen, deren Obst aus diversen Gründen nicht geerntet wird. Gleichzeitig gibt es aber viele Menschen, die froh wären, ungespritztes und regionales Obst direkt vom Baum ernten oder aufsammeln zu dürfen. Über eine digitale Vermittlungsstelle können Anbieter und Abnehmer zusammenkommen und Obstbaumpartnerschaften unter individuellen Bedingungen eingehen.

### **Gründung Blühverein**

Über einen Verein wird eine landkreisweite Plattform geschaffen, wo Landwirte und „Bienenliebhaber“ zusammenfinden können. Die Landwirte können dem Verein Blühflächen zur Verfügung stellen, für die die Mitglieder Blühpartnerschaften erhalten, die wiederum durch ihre Mitgliedsbeiträge finanziert werden. Anhand seiner Mitgliedsnummer kann jedes Mitglied auf der Homepage feststellen, auf welcher Fläche seine Partnerschaft in diesem Jahr besteht.

Hier geht es zur Online-Abstimmung: <https://bit.ly/2JiYoSo>

Armin Probst   
Bestattungen

90587 Veitsbronn  
Am Dorfplatz 9  
Tel. (09 11) 75 11 98

 [www.bestattungen-probst.de](http://www.bestattungen-probst.de)

 **FABRIKVERKAUF**  
**Matratzen • Lattenroste**  
**Bettgestelle • Bettwaren**

*Wir freuen uns darauf,  
Sie in unseren neuen  
Ausstellungsräumen  
beraten zu dürfen.*



GERZ Matratzen GmbH  
Gewerbegebiet V  
Mühlsteig 53  
90579 Langenzenn  
☎ 0 91 01 - 90 95 90  
[www.gerz-matratzen.de](http://www.gerz-matratzen.de)  
Öffnungszeiten: Mo – Do 9–16 Uhr · Fr 9–18 Uhr · Sa 10–14 Uhr

**HILFE** nötig? -  
**FACHMANN**  
**FRAGEN!**



- > Kunststofffenster
- > Rollläden
- > Haustüren
- > Markisen
- > Insektenschutzgitter

[www.fensterbau-scheiderer.de](http://www.fensterbau-scheiderer.de)



Mo. - Fr. 8 - 17.30 Uhr / Sa. 10 - 13 Uhr / So. 13 - 16 Uhr kein Verkauf

Gerberstraße 21  
91452 Wilhermsdorf  
Fon: 0 91 02 - 999 58 - 0  
Fax: 0 91 02 - 999 58 29

[weinlager-franken.de](http://weinlager-franken.de)



Industriestraße 15 · 90599 Diethenhofen  
Verkauf: Do. + Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr  
Tel. 09824 / 9 11 66

BMW Service

**Ihre BMW Vertragswerkstatt bei Neustadt/Aisch:**  
familiär // kompetent // top Preis/Leistung

Autohaus Pröschel  
Bamberger Str. 61  
91456 Diespeck  
Tel.: 09161 / 88 58 - 0

[www.proeschel-bmw.de](http://www.proeschel-bmw.de)  
**40 Jahre BMW Erfahrung**

BMW Garantie // Reparaturleasing // Service inclusive

**Wir kaufen**  
**Wohnmobile + Wohnwagen**

Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm  
Tel.: 03944 - 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



**EGERER**  
Verlege- & Schleifservice  
für Parkett & Laminat

- Verlegung von Parkett, Fertigparkett, Laminat & Designer Vinyl
- Schleifen von Parkett-, Dielenböden & Treppen
- Aufbereitung von Parkett & Holzterrassen

**Wir beraten Sie gerne!**

[www.parkett-egerer.de](http://www.parkett-egerer.de)  
Mail: [egerer-michael@gmx.de](mailto:egerer-michael@gmx.de)  
Tel/Fax: 09103/43 23 714  
Mobil: 0174/31 24 163  
Brandstätterstr.14 90556 Cadolzburg

**EspressoFestivo 2020**



Unser **FESTIVO 2020** ist ein virtuoser Blend aus den Kaffeeararitäten **GUATEMALA GOURMET, MONSOONED MALABAR** und **JAVA GOURMET**. Eine meisterhafte Komposition mit zarten Noten von Paranuss, Schokolade und Aprikose.

Mit 50 Cent des Verkaufspreises unterstützen Sie „Die Fürther Musikspatzen“

**Espresso**   
di mio gusto

Am Farmbach 8 | 90556 Cadolzburg | [www.espressone.de](http://www.espressone.de)

CORONA:

## Aktuelle Situation

**Das Fürther Gesundheitsamt arbeitet derzeit mit allen Kräften an der Bewältigung der Corona-Pandemie in Stadt und Landkreis Fürth. Je nach Fallgeschehen kann es im Moment zu gewissen Verzögerungen kommen, wenn es darum geht, die Vielzahl an Kontaktpersonen zu ermitteln und zu kontaktieren. Es werden daher bei der Bearbeitung Prioritäten gesetzt.**

**Das Landratsamt bittet um Verständnis für die für alle Beteiligten schwierige Situation. Die Ermittlung von Kontaktpersonen ist derzeit im Vergleich zum Frühjahr deutlich aufwändiger. Auf Grund der bereits getroffenen Maßnahmen steht momentan mehr Personal zur Kontaktnachverfolgung zur Verfügung. Die Verantwortlichen im Landratsamt hoffen, dass die Maßnahmen des durch die Regierung beschlossenen Teil-Lockdowns greifen und dass sich auch im Landkreis Fürth die Situation wieder verbessert und die 7-Tage-Inzidenz wieder zurückgeht.**

**Wir haben für Sie einige Auszüge aus den FAQs auf der Landkreis-Homepage herausgesucht:**

**Was ist zu tun, wenn ich Symptome habe, die auf Corona hindeuten?**

• Wenn Sie Krankheitsanzeichen wie Husten, erhöhte Temperatur oder Fieber, Kurzatmigkeit, Verlust des Geruchs-/Geschmackssinns, Schnupfen, Halsschmerzen, Kopf- und Gliederschmerzen und allgemeine Schwäche bemerken, die auf eine Ansteckung mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 hindeuten, sollten Sie zu Hause bleiben, die Abstands- und Hygieneregeln einhalten und sich telefonisch

beraten lassen. Rufen Sie am besten die Telefonnummer 116117, die Hausarztpraxis oder einen anderen behandelnden Arzt bzw. eine Ärztin an. Diese Kontaktstellen informieren über das weitere Vorgehen. Wenn Sie nicht gleich jemanden erreichen, versuchen Sie es erneut. In Notfällen, zum Beispiel bei akuter Atemnot, sollten Sie die Notfallnummer 112 anrufen. Um sich und andere zu schützen, sollten Sie auf keinen Fall ohne vorherige telefonische Anmeldung eine Arztpraxis aufsuchen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de).

**Was muss ich bei Vorliegen eines positiven Testergebnisses tun?**

• Sie sind nach der Allgemeinverfügung „Isolation von Kontaktpersonen der Kategorie I und von Verdachtspersonen“ verpflichtet, sich unverzüglich in Quarantäne zu begeben und sich häuslich von anderen Personen abzusondern. Falls Sie noch nicht vom Gesundheitsamt kontaktiert wurden, senden Sie bitte Ihren Labornachweis oder Ihre Benachrichtigung [angesundheitsamt@lra-fue.bayern.de](mailto:angesundheitsamt@lra-fue.bayern.de) mit folgenden Informationen:

- Name, Vorname, Geburtsdatum
- Adresse des Wohnsitzes
- Falls ein abweichender Aufenthaltsort besteht, diesen bitte ebenfalls angeben
- Telefonnummer unter der man Sie erreicht (vorzugsweise Festnetz)
- Haben Sie Symptome wie Fieber, Husten, Atembeschwerden oder Geruchs-/Geschmacksstörung? Wenn ja, seit wann?
- Besuchen Sie eine Gemeinschaftseinrichtung, wie eine Schule, Kindergarten oder Pflegeheim?
- Sind Sie in einer medizinischen Einrichtung tätig?

Warten Sie auf Kontaktaufnahme durch das Gesundheitsamt Fürth. Dies wird auf telephonischem Wege mit unterdrückter Nummer passieren. Sollten Sie diese in Ihrem Telefon abblocken, deaktivieren Sie diese bitte für die Dauer der Erkrankung. Überprüfen Sie Ihren E-Mail-Posteingang auf Nachrichten vom Gesundheitsamt. Informieren Sie Ihren Arbeitgeber bzw. die Leitung der Einrichtung. Verhaltensregeln und -empfehlungen für die häusliche Quarantäne finden Sie auf [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de).

**Was ist nach Kontakt zu einer an Covid-19 erkrankten Person zu tun?**

Wenn Sie Kontakt zu einer Person hatten, bei der das Coronavirus SARS-CoV-2 nachgewiesen wurde, sollten Sie Ihre Sozialkontakte minimieren und sich häuslich von anderen Personen absondern. Stellen Sie sicher, dass Sie auf der Kontaktpersonenliste des Erkrankten stehen. Sobald die Kontaktpersonenliste des Erkrankten im Gesundheitsamt angekommen ist, werden Sie kontaktiert und als Kontaktperson aufgenommen und erhalten einen Quarantäne-Bescheid. Bei Positivfällen in Gemeinschaftseinrichtungen, wie z.B. Schulen, Kindergärten oder Seniorenheimen, erfolgt die Kontaktpersonenermittlung über die Einrichtungsleitung. Diese leitet dann eine Liste mit den ermittelten Personen dem Gesundheitsamt zu. Eine direkte Kontaktaufnahme mit dem Gesundheitsamt ist nur erforderlich, wenn es aus irgendwelchen Gründen nicht möglich ist, auf die Kontaktpersonenliste zu gelangen.

### WICHTIG:

Bitte informieren Sie sich über das aktuelle Geschehen und die jeweils gültigen Maßnahmen unter [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de).

### Hotline

Bei Fragen zum Thema Corona erreichen Sie die Hotline unter Tel.: 0911 9773-3039  
Mo.-Mi.: 7:30 bis 16:00 Uhr  
Do.: 7:30 bis 17:00 Uhr  
Fr.: 7:30 – 12:30 Uhr

### Gemeinsamens Testzentrum für Stadt und Landkreis Fürth

Seit 07.09.2020 übernimmt den laufenden Testbetrieb zu COVID-19 das neue gemein-

same Testzentrum von Stadt und Landkreis Fürth. Es befindet sich neben dem BRK Katastrophenschutzzentrum im Golfpark Fürth-Atzenhof, Flugplatzstraße 30.

Betrieben wird es vom Landkreis Fürth in Kooperation mit der Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth e.V. (AGNF). Die Station ist von Montag bis Freitag jeweils von 8:00-16:30 Uhr geöffnet. Für das Testzentrum ist eine Terminvereinbarung vorab erforderlich. Näheres unter <https://www.agnf.org/testzentrum>. Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer 0911/477 131 80 direkt an das Testzentrum.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer 0911/477 131 80 direkt an das Testzentrum.

### Corona-Warn-App

Haben Sie sich schon die Corona-Warn-App heruntergeladen?  
Nähere Infos unter <https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/corona-warn-app>

# RADVERKEHR

ADFC-FAHRRADKLIMA-TEST:

## Jetzt mitmachen

Derzeit läuft der Fahrradklimatest des Radfahrvereins ADFC. Alle zwei Jahre werden die Menschen gefragt, wie es mit dem Radverkehr in ihrer Stadt aussieht.

Landrat Matthias Dießl hofft, dass auch viele Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis Fürth an der Umfrage teilnehmen. „Dadurch können wir

erfahren, wie die Nutzer unserer Radwege über die vorhandene Infrastruktur denken und was wir noch besser machen können.“

Noch bis zum 30. November 2020 können interessierte Bürgerinnen und Bürger auf [www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de) an der Online-Umfrage des ADFC teilnehmen. Bei den 27 Fragen geht es darum, ob man sich auf dem Rad sicher fühlt, wie gut die



Radwege sind und ob die Stadt in Zeiten von Corona das Fahrradfahren besonders fördert. Damit fundierte Ergebnisse erzielt werden können, müssen pro Stadt mindestens 50 Teilnahmen vorliegen. Bei größeren Städten sind mindestens 75 beziehungsweise 100 Abstimmungsergebnisse nötig.

Der ADFC-Fahrradklima-Test wird mit Unterstützung des Bundesverkehrsministeriums durchgeführt und findet 2020 zum neunten Mal statt. Die Ergebnisse werden im Frühjahr 2021 in Berlin vorgestellt. Ausgezeichnet werden die fahrradfreundlichsten Städte in sechs Einwohner-Größenklassen.

### Anzeigen

**GLAS** | zuverlässig | /0911-969730/  
**50 JAHRE** 1965-2015  
**FENSTER** | innovativ |  
 [modern] | günstig | **TÜREN**  
**HANOLD** Meisterbetrieb  
 Oberasbacher Str. 4 • 90513 Zirndorf  
 Tel. 0911/96 97 30 • Fax 0911/96 97 322  
 hanold@hanold.de • www.hanold.de

**FAMILIENFESTE SIND FAMILIENSACHE.**  
 Adventsverkauf vom 13.11. bis 28.11.2020 in Stein und Fürth  
 Freitag & Samstag von 9 – 20 Uhr & Sonntag von 10 – 16 Uhr

Gartenwelt Dauchenbeck  
 grün erleben

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Inh.: M. Dauchenbeck · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof  
 Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Inh.: C. Dauchenbeck & M. Dauchenbeck-Barth · Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) · 90547 Stein-Oberweihersbuch  
 ☎ 09 11 / 9 77 22 - 0 · Mo. – Sa. 9.00 – 18.00 · [www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)

Folgen Sie uns:  

**Baugrundstücke gesucht!**

**R+S IMMOBILIEN GMBH**  
 IHR QUALIFIZIERTER PARTNER RUND UMS HAUS

**Hausbau ist Vertrauenssache**

- KfW-Effizienzhaus
- Wärmepumpe
- Fussbodenheizung
- WU-Beton Keller
- hochw. Ausstattung
- massiv gebaut
- Bauzeitgarantie
- Festpreisgarantie

(Hausfestpreise zzgl. BNK & Grund)

**DHH Quadriga II**  
 262.500,00 Euro

**EFH Laura**  
 292.000,00 Euro

R+S Hausbau • Bucher Str. 3a • 90522 Oberasbach • 0911-69 72 26 • [www.rs-hausbau.de](http://www.rs-hausbau.de)

HERZSCHWÄCHE:

## Was ist das?

Das Staatliche Gesundheitsamt beteiligt sich in Kooperation mit der Deutschen Herzstiftung schon seit einigen Jahren an den bundesweiten Herzwochen. Eigentlich sollte dazu eine Informationsveranstaltung im Zirndorfer Landratsamt stattfinden. Corona bedingt muss der diesjährige Infoabend leider ausfallen. Der ehrenamtliche Beauftragte der Deutschen Herzstiftung Dieter Schneider hat mit dem Chefarzt der Klinik für Herz- und Lungenerkrankungen am Klinikum Fürth PD Dr. med. Harald Rittger ein Interview zu Symptomen, Ursachen, Diagnostik und Therapie von Herzschwäche geführt.

**Das Herz ist der Motor des Lebens. Wir sind darauf angewiesen, dass es gut funktioniert. Was passiert, wenn der Motor seine Kraft verliert, schlapp macht, so dass es zu einer chronischen Herzschwäche kommt?**

Die chronische Herzschwäche entsteht, wenn die Pumpleistung des Herzens nicht mehr ausreicht den Bedarf der verschiedenen Organe an Sauerstoff zu liefern.

Das spürt der Patient in erster Linie in Abgeschlagenheit, aber auch Atemnot, gleichzeitig können andere Symptome auftreten, wie Wasseransammlungen in den Beinen oder auch in dem Bauchraum, welche man z.B. mit einer vermehrten Leibesfülle bemerkt.

**Was sind die Ursachen der Herzschwäche?**

Für eine Herzschwäche kommen verschiedene Ursachen in Frage. Eine ganz häufige ist eine Durchblutungsstörung am Herzen. Durch die chronische Mangelversorgung des Herzmuskels mit Sauerstoff, kann es im Laufe der Zeit zu einer Einschränkung der Pumpleistung kommen. Aber auch verschiedene andere Ursachen wie eine Herzmuskelentzündung, ein Herzklappenfehler, Rhythmusstörungen oder auch zu hoher Blutdruck können, wenn sie lange andauern, zu einer Herzschwäche beitragen.

**Wie führt die koronare Herzkrankheit zum schwachen Herz?**

Bei der koronaren Herzkrankheit liegen Engstellen an den Herzmuskeln selbstversorgenden Arterien. Durch die dauernde Minderversorgung kommt es zum Absterben von Teilen

des Herzmuskels, dies kann abrupt Geschehen, wie zum Beispiel bei einem akuten Herzinfarkt, wenn eine Arterie komplett verschlossen ist, es kann aber auch schleichend gehen, wenn viele hochgradige Engstellen da sind und durch diese Engstellen zu wenig Blut durchkommt.

**Wie wirkt der hohe Blutdruck auf das Herz?**

Bei einem dauernd vorliegenden hohen Blutdruck reagiert das Herz auf die vermehrte Druckbelastung zunächst mit einer Verdickung. Dies kann aber nur bis zu einem gewissen Punkt geschehen, dann resultiert eine Herzvergrößerung und im Folgenden eine eingeschränkte Auswurfleistung des Herzens

**Wie wird die Herzschwäche diagnostiziert?**

Für die Herzschwäche stehen unterschiedliche diagnostische Möglichkeiten zur Verfügung. Beginnend bei der klinischen Untersuchung des Patienten, beim EKG, bei der Ultraschalluntersuchung des Herzens, bei der Herzkatheteruntersuchung sowie der Kernspintomographie des Herzens. Was zeigt der Biomarker, der Biomarker ist ein Laborwert der durch eine vermehrte Dehnung des Herzens, welche durch eine Druckbelastung durch vermehrte Blutansammlung ausgelöst wird.

**Wenn die Diagnose Herzschwäche feststeht, auf was muss sich der Patient gefasst machen?**

Der Patient muss lernen, seinen Lebensstil und seine Belastung auf diese Diagnose einzustellen. Das Therapiekonzept sieht dabei zunächst eine medikamentöse Therapie vor. Diese führt zu einer Entlastung des Herzens und dazu, dass sich die gestressten Herzmuskelzellen wieder erholen können. In der modernen Behandlung der Herzschwäche spielt die Bewegung eine ganz essenzielle Rolle. Dabei sollte der behandelnde Arzt das Leistungsniveau feststellen und es sollten Höchstleistungen vermieden werden. Eine regelmäßige körperliche Betätigung ist jedoch für die Behandlung der Herzschwäche von großer Bedeutung.



Foto: Roland Beck

**Wann werden Herzschrittmacher eingesetzt?**

Herzschrittmacher werden entweder bei einem zu langsamen oder zu schnellen Pulsschlag eingesetzt, das heißt, bei Auftreten von bösartigen Herzrhythmusstörungen, die teilweise nicht mit dem Leben vereinbar sind.

**Wenn trotz der heutigen Therapiemöglichkeiten die Krankheit fortschreitet, was dann?**

Am Ende der Behandlungskaskade stehen die Implantationen eines Kunstherzens oder die Herztransplantation.

**Was kann der Patient selbst tun?**

Wichtig ist eine ausgeglichene Lebensweise und das Meiden von Exzessen in jeglicher Hinsicht. Der Patient sollte sich regelmäßig körperlich betätigen und zwingend die ihm verordneten Medikamente regelmäßig einnehmen.

**Kann Herzschwäche nicht schleichend, sondern auch ganz plötzlich auftreten?**

Die Antwort ist ja. Das Paradebeispiel ist dafür der akute Herzinfarkt, wenn es zum kompletten Verschluss einer Herzkranzarterie kommt und der Herzmuskel nicht mehr mit Blut versorgt werden kann.

**Zum Schluss ein Satz, den jeder bis zum Überdruß gehört hat und den fast keiner ernst nimmt: Vorbeugen ist besser als heilen.**

Dieser Satz trifft nach wie vor uneingeschränkt zu. Jeder sollte ab einem Alter von 40-50 Jahren regelmäßig eine kardiologische Vorsorgeuntersuchung durchführen. Regelmäßig heißt alle ein bis zwei Jahre, ist bereits eine Herzkrankung bekannt, dann sollte der Abstand sechs Monate betragen. ■

TERMINE 2021:

## Gelbe Tonne

In unserem Landkreis ist die Firma Hofmann in Büchenbach von den Dualen Systemen mit der Leerung der neuen Gelben Tonnen beauftragt (wir berichteten am 16. und 30.09.2020). Die Gelben Tonnen werden alle 14 Tage geleert. Der nachfolgenden Auflistung entnehmen Sie bitte zunächst die Tourennummer für Ihren Ort/Ortsteil bzw. Straße. Die Abfuhrtermine für die zutreffende Tourennummer finden Sie im letzten Abschnitt dieser Veröffentlichung.

**Hinweise:** Die Abfuhrtermine sind auch auf der Landkreishomepage [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de) unter Online-Services „Abfallkalender“ abrufbar. In der nächsten Ausgabe des Landkreismagazins werden die Termine für die Rest- und Biomüllbehälter veröffentlicht.

<b>Ammerndorf</b>	Martin-Behaim-Str.	Tour 7	<b>Wilhelmsdorf</b>	Danziger Str.	Tour 3
Ammerndorf, ohne Bubenmühle	Meisenstr.	Tour 8	Wilhelmsdorf, Ort	Donauschwabenweg	Tour 3
Bubenmühle	Ortsstr.	Tour 8	Unterulsenbach	Egersdorfer Str.	Tour 3
	Pestalozzistr.	Tour 7	Wolfsmühle	Eichendorffstr.	Tour 3
	Pfarrhöhe	Tour 7	alle übrigen Ortsteile	Eichenhain	Tour 2
<b>Cadolzburg</b>	Rabenweg	Tour 8		Eichenwaldstr.	Tour 3
Cadolzburg, Ort	Robert-Koch-Str.	Tour 7	<b>Zirndorf</b>	Erich-Kästner-Weg	Tour 2
Ballersdorf	Schnepfenweg	Tour 8	Anwanden	Fasanenweg	Tour 3
Deberndorf	Schulstr.	Tour 7	Banderbach	Feldstr.	Tour 3
E.-Waldsiedlung	Schwalbenstr.	Tour 7	Bronnamberg	Felsenstr.	Tour 3
Egersdorf	Spechtstr.	Tour 8	Leichendorf	Finkenstr.	Tour 3
Fallmeisterei	Sperberstr.	Tour 7	Lind	Fischerweg	Tour 2
Gonnernsdorf	Sperlingweg	Tour 8	Weierhof	Fliederstr.	Tour 3
Greimersdorf	St.-Johannes-Str.	Tour 7	Weinzierlein	Florian-Geyer-Str.	Tour 3
Pleikershof	Starenweg	Tour 8	Wintersdorf	Flurstr.	Tour 3
Roßendorf	Storchenweg	Tour 8		Franz-Kafka-Weg	Tour 2
Rütteldorf	Taubenweg	Tour 8	<b>Zirndorf, Ort,</b>	Franz-Schubert-Str.	Tour 3
Seckendorf	Theodor-Heuss-Str.	Tour 7	Albert-Einstein-Str.	Frauenschlägerstr.	Tour 2
Steinbach	Veit-Stoß-Str.	Tour 7	Albrecht-Dürer-Str.	Freiheitstr.	Tour 3
Vogtsreichenbach	Vogelgasse	Tour 8	Alte Veste	Freyjastr.	Tour 3
Wachendorf			Altfeldstr.	Friedenstr.	Tour 3
Zautendorf			Am Achterplätzchen	Fröbelstr.	Tour 3
	<b>Obermichelbach, Ort und Ortsteile</b>	Tour 6	Am Amselschlag	Fuggerstr.	Tour 3
			Am Grasweg	Fürther Str.	Tour 3
<b>Großhabersdorf</b>	<b>Puschendorf</b>		Am Hammerstätten	Gartenstr.	Tour 3
Großhabersdorf, Ort	Milchweg	Tour 9	Am Mühlenpark	Geisleithenstr.	Tour 3
Hornsegen	alle übrigen Straßen	Tour 6	Am Sportplatz	Gerhart-Hauptmann-Str.	Tour 2
Oberreichenbach			Ammerndorfer Str.	Goethestr.	Tour 3
alle übrigen Ortsteile			Amperestr.	Grenzstr.	Tour 3
	<b>Roßtal</b>		An der Weinleithe	Grillenbergerstr.	Tour 3
<b>Langenzenn, Ort und Ortsteile</b>	Roßtal, Ort	Tour 1	Angerzeile	Großhabersdorfer Str.	Tour 3
	Buttendorf, Herboldshof	Tour 1	Anton-Emmerling-Str.	Gudrunstr.	Tour 3
	Kernmühle, Neuses, Stöckach	Tour 1	Anwandener Str.	Guntherstr.	Tour 3
	alle übrigen Ortsteile	Tour 8	Austr.	Gustav-Adolf-Str.	Tour 3
<b>Oberasbach</b>	<b>Seukendorf</b>		Bachstr.	Hagenstr.	Tour 3
Rehdorf	Hiltmannsdorf	Tour 2	Badstr.	Hallstr.	Tour 3
Unterasbach	Taubenhof	Tour 2	Bahnhofstr.	Hans-Sachs-Str.	Tour 3
Oberasbach, Ort + Linder Siedlung	Seukendorf, Am Seukenbach	Tour 9	Banderbacher Str.	Hasenstr.	Tour 3
	Seukendorf, Erzleitenmühle	Tour 9	Baustr.	Hauckstr.	Tour 3
Altenberg	Seukendorf, alle übrigen Straßen	Tour 4	Beethovenstr.	Hauptstr.	Tour 3
			Bergstr.	Heimgartenstr.	Tour 3
<b>Kreutles, siehe nachfolgende Liste:</b>	<b>Stein, Ort und Ortsteile</b>	Tour 10	Bernhard-von-Weimar-Str.	Heinestr.	Tour 2
Adlerstr.			Bertolt-Brecht-Weg	Heinrich-Böll-Str.	Tour 2
Albert-Schweitzer-Str.			Bibertstr.	Hermann-Hesse-Weg	Tour 2
Amselweg			Bogenstr.	Hermann-Löns-Str.	Tour 3
Bussardweg			Bourganeufer Str.	Herrleinstr.	Tour 3
Entensteig			Breslauer Str.	Hertzstr.	Tour 3
Falkenstr.			Bronnamberger Weg	Hinterm Bahnhof	Tour 3
Finkenweg			Brücknerstr.	Hirtenackerstr.	Tour 2
Gaußweg			Buchackerstr.	Hochstr.	Tour 3
Habichtweg			Burgfarnbacher Str.	Homburger Str.	Tour 3
Hainbergstr.			Cadolzburger Str.	Im Bibertgrund	Tour 2
Kolpingstr.			Carl-Diem-Str.	Im Pinderpark	Tour 2
Kurt-Schumacher-Str.			Clara-Viebig-Weg	Jahnstr.	Tour 3
Langenackerstr.					

Jakob-Wassermann-Str.	Tour 2	Lohengrinstr.	Tour 3	Rheingoldstr.	Tour 3	Sudetenstr.	Tour 3
Jordanstr.	Tour 2	Löhest.	Tour 3	Richard-Wagner-Str.	Tour 3	Tannhäuserstr.	Tour 3
Jupiterweg	Tour 3	Luise-Rinser-Str.	Tour 2	Robert-Koch-Str.	Tour 3	Thomas-Mann-Str.	Tour 2
Karlsbader Str.	Tour 3	Marie-Juchacz-Str.	Tour 3	Rote Str.	Tour 3	Tillystr.	Tour 3
Karlstr.	Tour 3	Marienbader Str.	Tour 3	Rothenburger Str.	Tour 2	Turnstr.	Tour 2
Karl-Vogler-Str.	Tour 3	Marktplatz	Tour 3	Rudolf-Harbig-Str.	Tour 2	Uhlandstr.	Tour 3
Kirchenplatz	Tour 3	Martin-Loos-Str.	Tour 3	Saarbrückener Str.	Tour 3	Veit-Stoß-Str.	Tour 3
Kirchenweg	Tour 3	Max-Planck-Str.	Tour 3	Saarlandstr.	Tour 3	Vestnerstr.	Tour 3
Klampferstr.	Tour 3	Merkurweg	Tour 3	Sandäckerstr.	Tour 2	Virchowstr.	Tour 3
Kleinstr.	Tour 3	Mondstr.	Tour 3	Sandstr.	Tour 3	Vogelherdstr.	Tour 3
Kneippallee	Tour 3	Mozartstr.	Tour 3	Saturnweg	Tour 3	Volkhardtstr.	Tour 2
Kolberger Str.	Tour 3	Mühlstr.	Tour 3	Sauerbruchstr.	Tour 3	Voltastr.	Tour 3
Kolbstr.	Tour 3	Neptunstr.	Tour 2	Schillerstr.	Tour 3	Wachendorfer Str.	Tour 3
Kolpingweg	Tour 3	Nibelungenplatz	Tour 3	Schulstr.	Tour 3	Wallensteinstr.	Tour 3
Kommerzienrat-Zimmermann-Str.	Tour 3	Nibelungenstr.	Tour 3	Schützenstr.	Tour 3	Walter-Gropius-Weg	Tour 3
		Nürnberg Str.	Tour 2	Schwabacher Str.	Tour 3	Wattstr.	Tour 3
Koppenplatz	Tour 3	Oberasbacher Str.	Tour 2	Schwabengartenstr.	Tour 3	Wehrstr.	Tour 3
Koppler Str.	Tour 3	Ohmstr.	Tour 3	Schwalbenstr.	Tour 2	Weidachstr.	Tour 3
Kornstr.	Tour 3	Ölstr.	Tour 3	Siebenbürgener Str.	Tour 2	Weierhofer Weg	Tour 3
Kraftstr.	Tour 3	Österreicher Str.	Tour 2	Siedlerstr.	Tour 3	Weinbergstr.	Tour 3
Kreutleinstr.	Tour 3	Ostmarkstr.	Tour 2	Siegelsdorfer Str.	Tour 3	Weinzierleiner Str.	Tour 2
Kriemhildstr.	Tour 3	Parkstr.	Tour 2	Siegfriedstr.	Tour 3	Wernher-von-Braun-Weg	Tour 3
Langenzenner Str.	Tour 3	Parsifalstr.	Tour 3	Sonnenstr.	Tour 3	Wiesenstr.	Tour 3
Leonhard-Förtsch-Str.	Tour 3	Pestalozzistr.	Tour 3	Sparkassenstr.	Tour 3	Wintersdorfer Str.	Tour 2
Lerchenstr.	Tour 3	Pfarrhof	Tour 3	Spitalstr.	Tour 3	Wodanstr.	Tour 3
Lessingstr.	Tour 3	Plauener Str.	Tour 7	Steinbacher Str.	Tour 3	Ziegelstr.	Tour 3
Lichtenstädter Str.	Tour 3	Rathausplatz	Tour 3	Steinweg	Tour 3	Zwickauer Str.	Tour 7
Linder Str.	Tour 2	Rehdorfer Weg	Tour 2	Sternstr.	Tour 3		

### Abfahrtermine der Touren:

<b>Tour 1</b>	Di 27.04.21	Mi 27.10.21	Sa 03.04.21	Mo 04.10.21	Mi 10.03.21	Do 09.09.21
Mo 04.01.21	Di 11.05.21	Mi 10.11.21	Fr 16.04.21	Mo 18.10.21	Mi 24.03.21	Do 23.09.21
Mo 18.01.21	Mi 26.05.21	Mi 24.11.21	Fr 30.04.21	Di 02.11.21	Do 08.04.21	Do 07.10.21
Mo 01.02.21	Di 08.06.21	Mi 08.12.21	Sa 15.05.21	Mo 15.11.21	Mi 21.04.21	Do 21.10.21
Mo 15.02.21	Di 22.06.21	Mi 22.12.21	Sa 29.05.21	Mo 29.11.21	Mi 05.05.21	Fr 05.11.21
Mo 01.03.21	Di 06.07.21		Fr 11.06.21	Mo 13.12.21	Mi 19.05.21	Do 18.11.21
Mo 15.03.21	Di 20.07.21	<b>Tour 4</b>	Fr 25.06.21	Mo 27.12.21	Mi 02.06.21	Do 02.12.21
Mo 29.03.21	Di 03.08.21	Fr 08.01.21	Fr 09.07.21		Mi 16.06.21	Do 16.12.21
Mo 12.04.21	Di 17.08.21	Do 21.01.21	Fr 23.07.21	<b>Tour 7</b>	Mi 30.06.21	Do 30.12.21
Mo 26.04.21	Di 31.08.21	Do 04.02.21	Fr 06.08.21	Di 12.01.21	Mi 14.07.21	
Mo 10.05.21	Di 14.09.21	Do 18.02.21	Fr 20.08.21	Di 26.01.21	Mi 28.07.21	<b>Tour 10</b>
Di 25.05.21	Di 28.09.21	Do 04.03.21	Fr 03.09.21	Di 09.02.21	Mi 11.08.21	Sa 02.01.21
Mo 07.06.21	Di 12.10.21	Do 18.03.21	Fr 17.09.21	Di 23.02.21	Mi 25.08.21	Fr 15.01.21
Mo 21.06.21	Di 26.10.21	Do 01.04.21	Fr 01.10.21	Di 09.03.21	Mi 08.09.21	Fr 19.01.21
Mo 05.07.21	Di 09.11.21	Do 15.04.21	Fr 15.10.21	Di 23.03.21	Mi 22.09.21	Fr 12.02.21
Mo 19.07.21	Di 23.11.21	Do 29.04.21	Fr 29.10.21	Mi 07.04.21	Mi 06.10.21	Fr 26.02.21
Mo 02.08.21	Di 07.12.21	Fr 14.05.21	Fr 12.11.21	Di 20.04.21	Mi 20.10.21	Fr 12.03.21
Mo 16.08.21	Di 21.12.21	Fr 28.05.21	Fr 26.11.21	Di 04.05.21	Do 04.11.21	Fr 26.03.21
Mo 30.08.21	<b>Tour 3</b>	Do 10.06.21	Fr 10.12.21	Di 18.05.21	Mi 17.11.21	Sa 10.04.21
Mo 13.09.21	Do 07.01.21	Do 24.06.21	Fr 24.12.21	Di 01.06.21	Mi 01.12.21	Fr 23.04.21
Mo 27.09.21	Mi 20.01.21	Do 08.07.21	<b>Tour 6</b>	Di 15.06.21	Mi 15.12.21	Fr 07.05.21
Mo 11.10.21	Mi 03.02.21	Do 22.07.21	Mo 11.01.21	Di 29.06.21	Mi 29.12.21	Fr 21.05.21
Mo 25.10.21	Mi 17.02.21	Do 05.08.21	Mo 25.01.21	Di 13.07.21	<b>Tour 9</b>	Sa 05.06.21
Mo 08.11.21	Mi 03.03.21	Do 19.08.21	Mo 08.02.21	Di 27.07.21	Do 14.01.21	Fr 18.06.21
Mo 22.11.21	Mi 17.03.21	Do 02.09.21	Mo 22.02.21	Di 10.08.21	Do 28.01.21	Fr 02.07.21
Mo 06.12.21	Mi 31.03.21	Do 16.09.21	Mo 08.03.21	Di 24.08.21	Do 11.02.21	Fr 16.07.21
Mo 20.12.21	Mi 14.04.21	Do 30.09.21	Mo 22.03.21	Di 07.09.21	Do 25.02.21	Fr 30.07.21
	Mi 28.04.21	Do 14.10.21	Di 06.04.21	Di 21.09.21	Do 11.03.21	Fr 13.08.21
	Mi 12.05.21	Do 28.10.21	Mo 19.04.21	Di 05.10.21	Do 25.03.21	Fr 27.08.21
	Do 27.05.21	Do 11.11.21	Mo 03.05.21	Di 19.10.21	Do 08.04.21	Fr 10.09.21
	Mi 09.06.21	Do 25.11.21	Mo 17.05.21	Mi 03.11.21	Fr 09.04.21	Fr 24.09.21
	Mi 23.06.21	Do 09.12.21	Mo 31.05.21	Di 16.11.21	Do 22.04.21	Fr 08.10.21
	Mi 07.07.21	Do 23.12.21	Mo 14.06.21	Di 30.11.21	Do 06.05.21	Fr 22.10.21
	Mi 21.07.21	<b>Tour 5</b>	Mo 28.06.21	Di 14.12.21	Do 20.05.21	Sa 06.11.21
	Mi 04.08.21	Sa 09.01.21	Mo 12.07.21	Di 28.12.21	Fr 04.06.21	Fr 19.11.21
	Mi 18.08.21	Fr 22.01.21	Mo 26.07.21	<b>Tour 8</b>	Do 17.06.21	Fr 03.12.21
	Mi 01.09.21	Fr 05.02.21	Mo 09.08.21	Mi 13.01.21	Do 10.07.21	Fr 17.12.21
	Mi 15.09.21	Fr 19.02.21	Mo 23.08.21	Mi 27.01.21	Do 29.07.21	Fr 31.12.21
	Mi 29.09.21	Fr 05.03.21	Mo 06.09.21	Mi 10.02.21	Do 12.08.21	
	Mi 13.10.21	Fr 19.03.21	Mo 20.09.21	Mi 24.02.21	Do 26.08.21	

Ansprechpartner für alle Fragen und Anregungen rund um die Gelben Tonnen ist die Firma Hofmann unter der Service-Hotline 0800-1004337 oder per E-Mail an [gelbe.tonne.lk.fuerth@hofmann-denkt.de](mailto:gelbe.tonne.lk.fuerth@hofmann-denkt.de). Weitere Infos im Internet finden Sie darüber hinaus unter [www.hofmann-denkt.de](http://www.hofmann-denkt.de).

# Ihr Stellenmarkt im Landkreis Fürth

**JETZT  
BEWERBEN**

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung  
**Fleischereifachverkäufer** (m/w/d)  
in Teilzeit  
Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin  
mit Herrn Ammon



Metzgerei  
**Ammon**  
Feine Fleisch- und Wurstspezialitäten  
Würzburger Straße 550  
90768 Fürth-Burgfarnbach  
Telefon: 0911 73 50 35  
info@metzgerei-ammon.de  
www.metzgerei-ammon.de



**Staatliches Bauamt Nürnberg**  
**Hochbau  
Straßenbau**



Das Staatliche Bauamt Nürnberg sucht zum  
01.09.2021  
in der Straßenmeisterei Ammerndorf einen  
**Auszubildenden (m/w/d)  
im Beruf des Straßenwärters**

Nähere Informationen finden Sie unter  
[www.stban.bayern.de/karriere/stellenangebote/index.php](http://www.stban.bayern.de/karriere/stellenangebote/index.php)

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis **22.11.2020**  
an folgende Adresse:  
**Straßenmeisterei Ammerndorf, Heufuhr 1, 90614 Ammerndorf**  
oder per E-Mail an: [Norbert.Weber@stban.bayern.de](mailto:Norbert.Weber@stban.bayern.de)

**Markt Wilhermsdorf**



Der Markt Wilhermsdorf, ca. 5.500 Einwohner sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Gemeindejugendpfleger (m/w/d)**  
unbefristet und in Vollzeit.

Näheres finden Sie auf unserer Homepage  
[www.markt-wilhermsdorf.de](http://www.markt-wilhermsdorf.de)  
Rubrik Wirtschaft -> Aktuelle Stellenangebote

Die Stadt Langenzenn sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt



**Mitarbeiter** (w/m/d)  
für den städtischen Bauhof

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Stadt  
Langenzenn, Personalamt, Friedrich-Ebert-Straße 7, 90579 Langenzenn  
oder per E-Mail an [personalamt@langenzenn.de](mailto:personalamt@langenzenn.de)

Detaillierte Beschreibungen finden Sie unter [www.langenzenn.de](http://www.langenzenn.de) >  
Rathaus & Verwaltung > Karriere bei der Stadt

Stadt Langenzenn

Wir sind ein inhabergeführter Meisterbetrieb in sechster Generation, mit Sitz in Cadolzburg.  
Seit über 200 Jahren gestalten, planen und realisieren wir Kachelöfen und Kamine mit  
Leidenschaft für unser Handwerk. Unser Bestreben ist es, für jeden Kunden den passenden,  
individuellen Rahmen für behagliche und stilvolle Feuerwärme zu kreieren.

## OFENHELDEN & FEUERGESTALTER GESUCHT



**Kachelofen- und Kaminbauer,  
Geselle oder Meister (m/w/d)**

Mitzubringen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Weiterbildung zum Ofen- und Luftheizungs-bauer (m/w/d)
- gestalterische Fähigkeiten
- selbstständiges, verantwortungsbewusstes Arbeiten
- freundliche und offene Art, besonders im Umgang mit Kunden
- Begeisterungsfähigkeit und Flexibilität
- Freude am handwerklichen Schaffen
- PKW-Führerschein von Vorteil

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
Winkelmann Kachelöfen & offene Kamine  
Inhaber Heiko Winkelmann  
Marktplatz 16  
90556 Cadolzburg  
E-Mail: [info@winkelmann-feuer.de](mailto:info@winkelmann-feuer.de)

**Mitarbeiter, Helfer Kachelofen-  
und Kaminbau (m/w/d)**

Mitzubringen:

- Erfahrung und handwerkliches Geschick für Tätigkeiten wie Mauern, Verputzen und Montage, gerne auch Quereinsteiger
- technisches Verständnis
- Freude am handwerklichen Schaffen

**Wir bieten:**

- einen unbefristeten Vertrag
- überdurchschnittliche, faire Bezahlung
- abwechslungsreiche Arbeit
- Fortbildungsmöglichkeiten
- nettes, aufgeschlossenes Team

**winkelmann**   
Kachelöfen und offene Kamine

Die Stadt Neustadt an der Aisch sucht ab sofort



einen **Erzieher (m/w/d)** und  
einen **Kinderpfleger (m/w/d)**

mit 35-39 Stunden/Wo. für den Kindergarten „Kleine Welt“ Schauerheim.  
Die Stellen sind teilbar für TZ-Kräfte, die auch nachmittags eingesetzt werden  
können. Wir freuen uns über liebevolle pädagogische Kräfte, die die kurzfristig  
entstehenden Lücken im pädagogischen Team wieder schließen.

Für Ihre Fragen steht Ihnen H. Swoboda (Tel. 09161 666 69) gerne zur  
Verfügung. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen  
bis **27.11.2020** an die **Stadt Neustadt a.d.Aisch**, Personalamt, Postf. 1669,  
91406 Neustadt a.d.Aisch, oder per E-Mail an [info@neustadt-aisch.de](mailto:info@neustadt-aisch.de)  
(bitte nur Anhänge als pdf-Datei oder Bildformat).

**Wir suchen Sie!** 

Wir suchen **Bäckereiverkäufer** (m/w/d) für unsere Filialen in  
**Veitsbronn • Cadolzburg • Wachendorf • Vach  
Großhabersdorf • Roßtal**  
VZ / TZ / 450 €-Basis  
Geme auch Quereinsteiger, Schüler, Studenten (m/w/d)!

Wir suchen **Bäcker** (m/w/d) in VZ / TZ für unsere Produktion!

**Bitte schriftliche Bewerbung senden an:**  
Bäckerei Greller OHG, Siegelsdorfer Str. 18, 90587 Veitsbronn  
oder per **E-Mail** an: [bewerbung@greller.info](mailto:bewerbung@greller.info)  
Telefon: 0911/751718



HERAUSGEBER: Landkreis Fürth. Für den Inhalt verantwortlich: Landrat Matthias Dießl  
Im Pinderpark 2, 90513 Zirndorf, Telefon 0911/97 73-0, Fax 0911/97 73-10 12

Nr. 21 vom 11. November 2020

### Inhaltsverzeichnis

- 109** Landratsamt Fürth  
2. Sitzung Schulausschuss
- 110** Landratsamt Fürth  
2. Sitzung des Umwelt- und Verkehrsausschusses
- 111** Stadt Oberasbach  
Vollzug des Baugesetzbuches
- 112** Stadt Oberasbach  
Fälligkeit Grundsteuer und VZ Gewerbesteuer November
- 113** Stadt Oberasbach  
Bekanntmachung Räum- und Streudienst 2020

**109** Landratsamt Fürth  
2. Sitzung Schulausschuss

### Öffentliche Bekanntmachung

Am **Dienstag, 17.11.2020, um 08:30 Uhr** findet im **Landratsamt Fürth, Stresemannplatz 11, Sitzungssaal** die **2. Sitzung des Schulausschusses** mit folgender Tagesordnung statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen werden.

1. Genehmigung der Niederschrift über die 1. öffentliche Sitzung des Schulausschusses am 22.07.2020 und Veröffentlichung der Niederschrift auf der Landkreishomepage
2. Mitteilungen
3. Schulentwicklung; Vorstellung der bisherige Ergebnisse und weiteres Vorgehen
4. Anfragen

Zirndorf, den 02.11.2020  
Landratsamt Fürth

Matthias Dießl  
Landrat

**110** Landratsamt Fürth  
2. Sitzung des Umwelt- und Verkehrsausschusses

### Öffentliche Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 25.11.2020, um 08:30 Uhr** findet im **Landratsamt Fürth, Stresemann-**

**platz 11, Sitzungssaal** die **2. Sitzung des Umwelt- und Verkehrsausschusses** mit folgender Tagesordnung statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen werden.

1. Genehmigung der Niederschrift über die 1. öffentliche Sitzung des Umwelt- und Verkehrsausschusses am 22.09.2020 und Veröffentlichung der Niederschrift auf der Landkreishomepage
2. Mitteilungen
3. Abschluss einer Zweckvereinbarung mit dem Landkreis Ansbach über die Durchführung der grenzüberschreitenden Verkehre
4. Vorabveröffentlichung Buslinien 63/64 und 713/714
5. Änderung der Abfallwirtschaftssatzung (AWS) des Landkreises Fürth vom 17.12.2007 (2. Änderungssatzung)
6. Anfragen

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Zirndorf, den 04.09.2020  
Landratsamt Fürth

Matthias Dießl  
Landrat

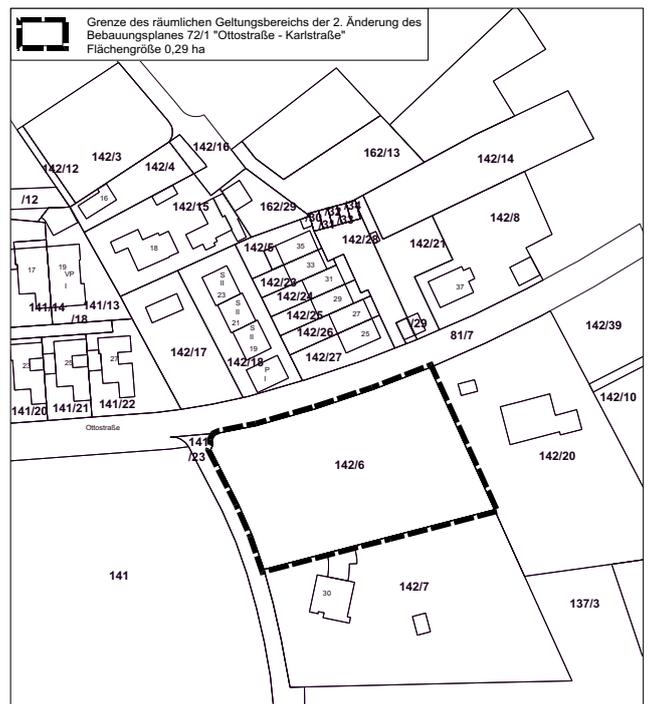
**111** Stadt Oberasbach  
Vollzug des Baugesetzbuches

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);**  
**2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72/1 „Ottostraße, Karlstraße“ im Bereich der Flurnummer 142/6, Gemarkung Oberasbach, an der Ottostraße;**  
**hier: Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Änderungsverfahrens und frühzeitige Information der Öffentlichkeit im Rahmen des beschleunigten Verfahrens gemäß § 13 a Abs. 3 BauGB**

Der Stadtrat Oberasbach hat am 26.10.2020 die Einleitung des Verfahrens zur

2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72/1 „Ottostraße, Karlstraße“ beschlossen und den Vorentwurf vom 12.10.2020 gebilligt. Der Geltungsbereich der 2. Änderung umfasst die Flurnummer 142/6, Gemarkung Oberasbach und befindet sich an der Ottostraße, vorderliegend auf Höhe des Anwesens mit der Hausnummer 30. Der genaue Geltungsbereich ergibt sich aus dem Planblatt. Ziel der Bauleitplanung ist die Anpassung der Festsetzungen im Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplans, an die aktuellen Anforderungen der städtebaulichen Entwicklung, durch moderat verdichtetes Wohnen in Form einer zweireihigen Einzelhausbebauung mit maximal zwei Vollgeschossen und privater Stichstraße zur inneren Erschließung. Es handelt sich um eine Planung der Innenentwicklung, so dass das beschleunigte Verfahren gemäß § 13 a BauGB zur Anwendung kommt. Das Verfahren findet ohne Umweltprüfung statt.

Der Vorentwurf der Planunterlagen (Stand: 12.10.2020), bestehend aus dem Planblatt mit textlichen Festsetzungen und Hinweisen sowie integrierter Grünordnung und der Begründung mit Relevanzprüfung zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP), wird hiermit öffentlich ausgelegt. Aufgrund der COVID-19-Pandemie können die Planungsunterlagen jedoch nicht wie üblich öffentlich ausgelegt werden. Dazu werden Einzeltermine zur Einsichtnahme organisiert. Hierfür wird jedoch



um eine telefonische Terminvereinbarung gebeten. Auf die Beachtung des allgemeinen Abstandsgebotes, sowie der Mund-Nasen-Maskenpflicht im gesamten Rathaus, wird hingewiesen.

Zusätzlich erfolgt eine Veröffentlichung dieser Bekanntmachung und der Unterlagen auf der Internetseite der Stadt Oberasbach unter:

<https://www.oberasbach.de/unsere-stadt/bauen-wohnen/bauleitplanung>

Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit gegeben, sich frühzeitig zur Planung zu äußern. Zu diesem Zweck liegen die Planunterlagen in der Zeit vom

**12.11.2020 bis einschließlich  
11.12.2020**

im Rathaus Oberasbach, Rathausplatz 1, jeweils montags bis freitags zu den Parteiverkehrszeiten, nach vorheriger Terminvereinbarung, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Terminvereinbarungen bitte unter Telefon-Nrn.: 0911/9691-209 oder 0911/9691-128. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Bauleitplanung Auskunft erteilt.

Oberasbach, den 29.10.2020  
Stadt Oberasbach

Birgit Huber  
Erste Bürgermeisterin

**112** Stadt Oberasbach  
Fälligkeit Grundsteuer und VZ Gewerbesteuer November

### Bekanntmachung

#### Fälligkeit der Gewerbesteuervorauszahlungen und der Grundsteuer

Am 15.11.2020 wird jeweils die 4. Vierteljahresrate 2020 für die Gewerbesteuervorauszahlungen und die Grundsteuer fällig. Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen und sofern Sie noch nicht am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen, auf Konten der Stadt Oberasbach zu überweisen oder einzuzahlen.

Dabei sind unbedingt Debitor-Konto und Forderungsart anzugeben.

Verrechnungsschecks sind an die Stadtkasse Oberasbach zu senden. Während der Öffnungszeiten sind auch Bareinzahlungen in der Stadtkasse möglich. Wir weisen darauf hin, dass bei Zahlung mit Verrechnungsscheck eine wirksame Zahlung erst 3 Tage nach Eingang

des Schecks bei der Stadtkasse als rechtzeitig gilt (Neufassung des § 224 Abs. 2 Nr. 1 AO), d.h. Scheckzahler müssen den Zugang des Schecks 3 Tage vor Fälligkeit der Steuern bei der Stadtkasse sicherstellen.

Bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des auf volle 50,- Euro nach unten abgerundeten rück-ständigen Betrages zu entrichten.

Fristversäumnisse können durch Teilnahme am SEPA-Lastschriftverfahren vermieden werden. Unter [www.oberasbach.de/buergerservice-politik/rathaus/formulare-a-z](http://www.oberasbach.de/buergerservice-politik/rathaus/formulare-a-z) sind im Internet Antragsformulare abrufbar. Auf Wunsch werden die Formulare auch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Oberasbach, Telefon 9691-126.

Oberasbach, den 26.10.2020  
Stadt Oberasbach

Norbert Schikora  
Zweiter Bürgermeister

**113** Stadt Oberasbach  
Bekanntmachung Räum- und Streudienst 2020

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

angesichts der bevorstehenden kalten Jahreszeit weist die Stadt Oberasbach auf die bestehende Räum- und Streupflicht nach der Gemeindeverordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter hin. Die Eigentümer (oder dinglich Berechtigten) von Grundstücken, die innerhalb geschlossener Ortslage an öffentlichen Straßen angrenzen (Vorderlieger) oder über diese öffentlichen Straßen mittelbar erschlossen werden (Hinterlieger) sind verpflichtet, zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum und Besitz, die Gehbahnen dieser Straßen auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Gehbahnen sind

- die für den Fußgängerverkehr (Fußgänger- und Radfahrerverkehr) bestimmten, befestigten und abgegrenzten Teile der öffentlichen Straßen oder
- in Ermangelung einer solchen Befestigung oder Abgrenzung die dem Fußgängerverkehr dienenden Teile am Rand der öffentlichen Straßen in der Breite von einem Meter, gemessen von der Straßengrundstücksgrenze aus. Soweit sich in diesen Fällen zwischen Straßengrundstücksgrenze und der begehbaren Fahrbahn eine unbefestigte Fläche (z.B. Straßenbegleitgrün) befindet, befindet sich

die Gehbahn am Rand der angrenzenden Fahrbahn mit einer Breite von einem Meter.

- gemeinsame Rad- und Fußwege im Sinne des § 41 Abs. 2 Nr. 5 Straßenverkehrsordnung.

Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche (siehe oben) an allen Tagen in der Zeit von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt, jedoch nicht mit ätzenden Mitteln) zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.

**Die Verwendung von Tausalz ist dabei grundsätzlich verboten.** Als Ausnahme ist das Streuen von Tausalz auf Treppen und bei Eisregen. Die Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee ist neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

In vielen Fällen wird in diesem Zusammenhang übersehen, dass auch solche Gehwege zu räumen und zu streuen sind, zu denen kein Ausgang vorhanden ist, an die das Grundstück jedoch angrenzt.

Falls die Eigentümer ihren Verpflichtungen nicht nachkommen, kann gegen sie eine Geldbuße festgesetzt werden.

Erfahrungsgemäß treten leider immer wieder Konflikte zwischen dem Winterdienst der Stadt Oberasbach auf den Fahrbahnen und den Pflichten und Interessen der Grundstückseigentümer auf. Hierzu möchten wir noch auf zwei Urteile hinweisen:

1. Nach einem Beschluss des Bayerischen Obersten Landesgerichts entfällt die Räum- und Streupflicht der Anlieger für die Gehwege nicht deshalb, weil durch Räumfahrzeuge Schnee auf die Gehbahn geworfen wird. Die sicherungspflichtigen Grundstückseigentümer haben in diesem Fall den Gehweg / die Gehbahn auch dann zu sichern, wenn sie vorher schon geräumt und gegebenenfalls gestreut haben.

2. Wenn bei der Räumung der Fahrbahn am Straßenrand Schneewälle vor Grundstückszufahrten entstehen, ist die Stadt Oberasbach nach einer Entscheidung des Oberlandesgerichts Nürnberg nicht verpflichtet, diese wegzuschaukeln. Dies ist vielmehr allein Aufgabe der Grundstückseigentümer.

Oberasbach, 02. November 2020  
Stadt Oberasbach

Birgit Huber  
Erste Bürgermeisterin

# FÜR DAS WOHL DER KINDER

Wir sind für unsere rund 500 Mitarbeitenden ein familien- und lebensphasenbewusster Arbeitgeber im Herzen der Metropolregion Nürnberg. In unserem Landratsamt Fürth können auch Sie sich mit Ihrem Potenzial und Ihren Ideen für den Landkreis einbringen, denn wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## VERWALTUNGSFACHWIRTIN / VERWALTUNGSFACHWIRT (w/m/d)

zur Unterstützung unseres Teams im Bereich Beistandschaften und Unterhaltsangelegenheiten (Teilzeit mit 19:30 Wochenarbeitsstunden / unbefristet).

### DABEI SEIN IST ALLES:

- Beratung in Unterhaltsangelegenheiten sowie die Unterhaltsberechnung
- Geltendmachung von Unterhalt einschl. Zwangsvollstreckung
- Vertretung der Minderjährigen vor Gericht
- Feststellung der Vaterschaft ggf. Klage und Vertretung vor dem Familiengericht

### SPRECHEN SIE „VERWALTUNG“ UND VERSTEHEN SIE „SOZIALES“?

- Abgeschlossenen Beschäftigtenlehrgang II oder vergleichbare Qualifikation
- Fundierte Kenntnisse der relevanten Rechts- und Fachgebiete u.a. SGB VIII, ZPO, BGB, FamFG
- Grundkenntnisse in den benachbarten Rechts- und Fachgebiete SGB I, SGB II, SGB X, SGB XII

- Einsatzbereitschaft, ergebnisorientiertes Handeln, Eigenverantwortung, Kommunikationsfähigkeit, Konfliktlösungsfähigkeit
- Sicherer Umgang mit den MS-Office-Standardprogrammen
- Fahrerlaubnis der Klasse B

### WIR GEBEN (FAST) ALLES DAFÜR, DASS SIE ZU UNS KOMMEN:

Bezahlung ist bei uns nicht alles, wir bieten zusätzlich zur Entgeltgruppe 9b TVöD noch einen konjunkturunabhängigen, regionalen Arbeitsplatz und viele Möglichkeiten für Teilzeit- und Jobsharing-Modelle an. Gönnen Sie sich außerdem ein familien- und lebensphasenbewusstes Arbeitsumfeld sowie ein breites Spektrum an Fort- und Weiterbildungsangeboten - und selbstverständlich auch die Chancengleichheit aller Geschlechter.

### INTERESSIERT?

Dann schicken Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 15.11.2020 über unsere Homepage [www.landkreis-fuerth.de/karriere](http://www.landkreis-fuerth.de/karriere). Bewerbungsunterlagen werden nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt. Schwerbehinderte Personen werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

### FRAGEN?

Frau Zschau steht Ihnen gerne unter 0911 / 9773 - 1281 zur Verfügung.



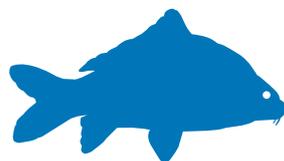
## Ziele für nachhaltige Entwicklung

14117 Ziele

### Worum geht es?

Ozeane sind die Grundlage für das ökologische Gleichgewicht weltweit. Etwa 11% der Weltbevölkerung sind abhängig von der Fischerei. Überfischung und Verschmutzung führen zu Artensterben und gefährden so deren Lebensgrundlage. Insbesondere riesige Mengen Plastikmüll, die im Meer zu immer kleineren Partikeln zerfallen und sich in der Nahrungskette anreichern, sind im Gespräch.

**Ziel 14: Leben unter Wasser** - Ozeane, Meere und Meeresressourcen im Sinne Nachhaltiger Entwicklung erhalten und nachhaltig nutzen



IN JED'N MONAT MIT AN „R“  
GIBD'S AN KARPf'N!

### Welche Ziele sollen u.a. bis zum Jahr 2030 erreicht werden?

- Erhebliche Verringerung der Meeresverschmutzung
- Reduzierung der Versauerung der Ozeane
- Umsetzung einer nachhaltigen Fischereiwirtschaft

### Was kann getan werden?

Die internationale Gemeinschaft muss illegale Fischerei bekämpfen und nachhaltige Fangmethoden fördern. Zur Verringerung der Verschmutzung sollten umfangreiche Maßnahmen eingesetzt werden, von der Reduktion der Nährstoffeinträge, der kontinuierlichen Anpassung der Klärstufen bis hin zur Verringerung von Verpackungsmüll.

17ziele.de

Sie haben Interesse an den Bierfilzla? Kontakt: [fairtrade@lra-fue.bayern.de](mailto:fairtrade@lra-fue.bayern.de)

ZIELE FÜR NACHHALTIGE ENTWICKLUNG  
17 ZIELE, DIE UNSERE WELT VERÄNDERN

Das Projekt wird gefördert durch die Engagement Global gGmbH im Rahmen der „Servicestelle Kommunen in der Eine Welt“ mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ).

Auszubildende schildern ihre Eindrücke.

# Die ersten Wochen nach dem Berufsstart.



Bitte bleiben  
Sie gesund!

**Überall haben zum 01.09. junge Menschen ihre Ausbildung begonnen. Wie geht es ihnen nach den ersten Wochen, was sind ihre Eindrücke? Wir haben drei Auszubildende der Sparkasse Fürth – stellvertretend für viele andere – gefragt.**



## Alexander Skowronek

*Auszubildender Kaufmann  
Dialogmarketing*

Ich bin auf Umwegen zum Kaufmann Dialogmarketing gekommen. Nach dem Abitur wollte ich Realschullehrer werden und habe halbprofessionell in der Regionalliga Fußball gespielt. Das waren wertvolle Erfahrungen, darunter auch, dass ich kein Lehrer werden wollte. Daraufhin habe ich mich auf Fußball konzentriert. Mit Corona allerdings habe ich gemerkt, dass ich etwas „Handfestes“ machen will. Ich habe mich dann bei verschiedenen Unternehmen beworben. Da gefiel mir das Anforderungsprofil der Sparkasse Fürth am besten, auch die Kommunikation mit den beiden für die Ausbildung Verantwortlichen. Heute kann ich sagen: Es war die richtige Entscheidung. Bis jetzt haben sich meine Erwartungen an die Ausbildung



## Emily Bloß

*Auszubildende Bankkauffrau*

Für mich war relativ schnell klar, dass ich etwas im Bereich der Finanzen machen möchte. Das hat sich schon bei meinem Praktikum während der Oberstufe bei der Sparkasse Fürth abgezeichnet. Also habe ich mich beworben und dann im November letzten Jahres persönlich vorgestellt. Was für unseren Ausbildungsjahrgang neu ist? Wir arbeiten nach einem neuen Lehrplan und mit neuen Büchern, die wir alle auf dem iPad gespeichert haben. Das iPad haben wir von der Sparkasse bekommen, es ist unser zentrales Arbeitsgerät. In der Schule lernen wir digital mit Online-Programmen. Das ist eine echte Bereicherung und macht vieles, gerade jetzt in Zeiten von Corona, einfacher. Was mir wichtig ist: Ich fühle mich sehr wohl im Team der Sparkasse Fürth.



## Florian Fischer

*Auszubildender Bankkaufmann*

Ich habe die Sparkasse Fürth

in meinem Schülerpraktikum kennengelernt. Das hat mir gefallen. Ich habe mich gleich wohlfühlt und war schnell im Team integriert. Deswegen habe ich mich nach dem Abitur auch als Bankkaufmann beworben. Ich finde es klasse, wie sich die Sparkasse digital aufgestellt hat. Ich bin aktuell vorne am Schalter und merke, wie die Kundinnen und Kunden die Apps und das Online-Banking annehmen. Quer durch alle Altersgruppen. Und auch wir nutzen natürlich digitale Medien in der Beratung. ■

## Unter den Top 20

Die Ausbildung zum **Bankkaufmann/zur Bankkauffrau** rangierte erneut unter den Top 20 bei den Ausbildungsberufen ([www.destatis.de](http://www.destatis.de)). Er ist einer der renommiertesten kaufmännischen Ausbildungsberufe und bietet leistungswilligen Schülerinnen und Schülern sehr gute Berufsperspektiven. Das trifft auch für die **Ausbildung zum Kaufmann/zur Kauffrau im Dialogmarketing** zu. Viele Unternehmen bauen ihr Dialogmarketing aus, um das Ohr näher am Kunden zu haben und noch passgenauere Produkte entwickeln zu können.

## Alles neu, alles anders?

Im Gespräch: Udo Blank, Leiter Ausbildung bei der Sparkasse Fürth

**Die Corona-Pandemie ist für alle eine große Herausforderung, auch für die Ausbildung.**

**Seit September sind die neuen Auszubildenden „an Bord“. Wie ist ihr Zwischenfazit?**

*Es war und ist für uns alle eine besondere Zeit. Zum Glück gab es bei uns schon vor Corona die Möglichkeit zur Online-Bewerbung und den Online-Test. Ergänzt wurden noch Interviews per Video, die Technik hatten wir schon im Haus, nun haben wir sie auch dafür eingesetzt. So konnte man sich ganz gut kennenlernen.*

**Haben sich Lernen und Arbeit für den aktuellen Jahrgang verändert?**

*Nicht nur für den aktuellen Jahrgang. Corona betrifft ja alle, die Digitalisierung in der Arbeit und in der Schule nimmt zu. Was aber für die Auszu-*

*bildenden zum Bankkaufmann bzw. zur Bankkauffrau in diesem Jahr hinzukommt, ist die neue Ausbildungsordnung. Sie wurde von Grund auf verändert und an die aktuellen Anforderungen angepasst.*

**Was heißt das?**

*Es werden in der Ausbildung nicht mehr nur die klassischen Geschäftsfelder eines Kreditinstituts abgebildet. Kundenbezogene Kompetenzen und natürlich die neuen digitalen Formate bekommen ein sehr viel stärkeres Gewicht. Es werden also Kenntnisse vermittelt, die moderne, mobile und flexible, manche sagen auch agile, Arbeitsformen ermöglichen. Nicht Einzelkenntnisse zählen, sondern vollständige berufliche Handlungen.*

**Das bedeutet in der Praxis?**

*Kommunikative Fähigkeiten, die Fähigkeit zu*

*vernetztem Denken und Teamarbeit, der professionelle Umgang mit digitalen Arbeitsmitteln gewinnen an Bedeutung – das sind die neuen Schlüsselqualifikationen.*

**Gibt es weitere Ausbildungsmöglichkeiten?**

*Ja, in diesem Jahr bilden wir zum ersten Mal im Bereich Dialogmarketing aus. Neben bankspezifischen Themen stehen hier Bereiche rund um die Kundenbindung im Mittelpunkt.*

**Bewerbungen für das nächste Ausbildungsjahr und weitere Infos unter**



**[sparkasse-fuerth.de/de/home/ihre-sparkasse/karriere.html](http://sparkasse-fuerth.de/de/home/ihre-sparkasse/karriere.html)**

